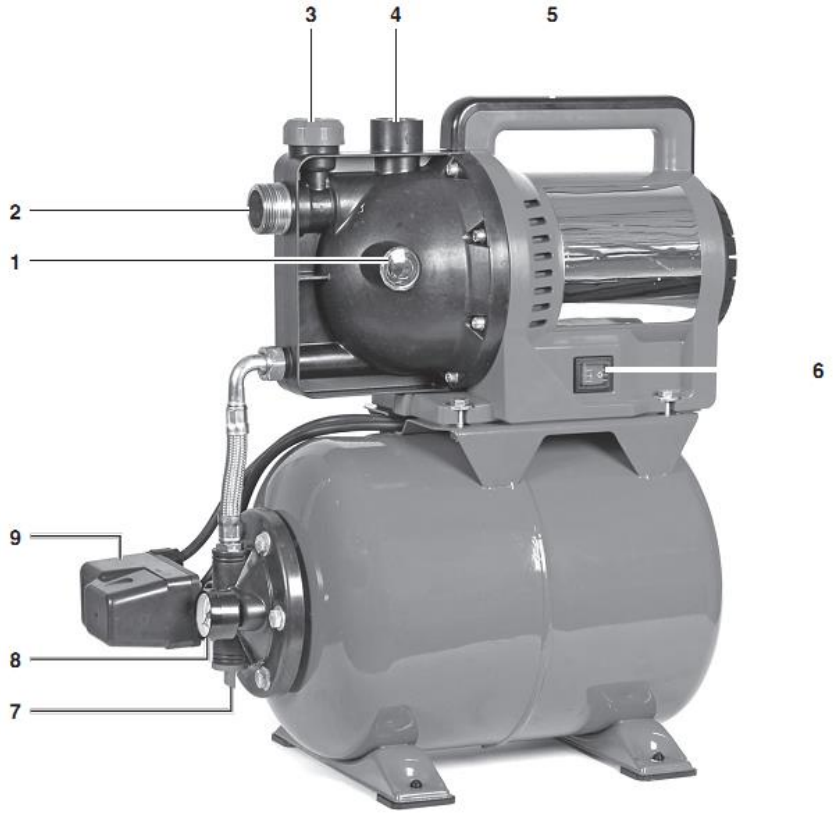
GC-WW 1045 N

RU **Оригинальная инструкция по эксплуатации**
Станция насосная

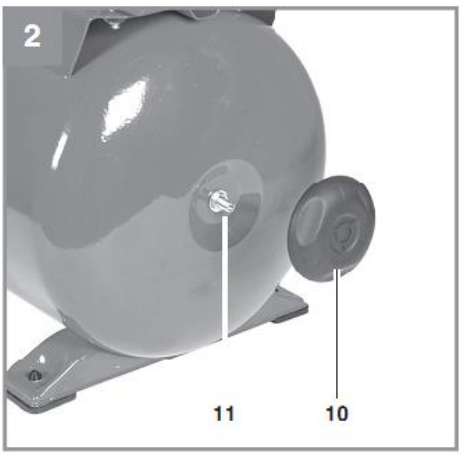


Артикул: 41.735.20 **Идентификатор: 11018**

1



2



3





Опасно! – Во избежание получения травм ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.

К использованию не допускаются дети до 8 лет, люди с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, а также люди, не имеющие достаточно знаний и опыта использования оборудования, за исключением работы под надзором или руководством ответственного лица. Не позволяйте детям играть с устройством. Детям не разрешается чистить и обслуживать устройство без должного присмотра.

Опасно!
Во избежание получения травм и повреждения устройства, при использовании оборудования необходимо соблюдать определенные меры предосторожности. Внимательно прочтите полную версию инструкции по эксплуатации и информацию по технике безопасности. Храните данное руководство в безопасном месте, чтобы обеспечить постоянный доступ к представленной в нем информации. При передаче оборудования третьему лицу обеспечьте также передачу настоящей инструкции по эксплуатации. Мы не несем ответственности за ущерб или возникновение несчастных случаев при несоблюдении данных инструкций и техники безопасности.

1. Правила техники безопасности

Опасно!
Ознакомьтесь с информацией и инструкциями по технике безопасности.
Любые ошибки, допущенные при несоблюдении правил и инструкций по технике безопасности, могут привести к поражению электрическим током, пожару и(или) получению серьезных травм.
Храните все правила и инструкции по технике безопасности в надежном месте для дальнейшего использования.

Опасно!
В водоемах со стоячей водой, садовых прудах, плавательных прудах и на прилегающих к ним территориях устройство можно использовать только совместно с устройством защитного отключения с номинальной силой тока до 30 мА (согласно требованиям стандарта VDE 0100, часть 702 и 738).

Данное оборудование не предназначено для использования в плавательных бассейнах и детских бассейнах любого типа или других водоемах, в которых во время работы могут находиться люди или животные. Запрещается использовать устройство, если в зоне работы находятся люди или животные. Необходима консультация электрика!

Опасно!
- Всегда проводите осмотр оборудования перед использованием. Не используйте оборудование, если защитные устройства повреждены или изношены. Никогда не отключайте защитные устройства.
- Используйте устройство только в соответствии с назначением, указанным в данной инструкции по эксплуатации.
- Вы несете ответственность за безопасность в зоне работы.
- Если кабель или штепсельная вилка повреждены в результате внешних воздействий, кабель не подлежит ремонту. Необходимо заменить кабель на новый. Замену кабеля может выполнять только квалифицированный электрик.
- Напряжение переменного тока в 220–240 В, указанное на заводской табличке, должно совпадать с напряжением в сети.
- Никогда не поднимайте, не тяните и не фиксируйте устройство за кабель питания.
- Убедитесь, что электрические разъемы находятся в защищенном от влаги месте, или примите меры для их защиты.
- Извлеките вилку из розетки перед проведением каких-либо работ по обслуживанию устройства.
- Избегайте попадания на устройство прямых струй воды.
- Оператор несет ответственность за соблюдение локальных правил техники безопасности и монтажа оборудования. (Если у вас есть сомнения, проконсультируйтесь у квалифицированного электрика.)
- Пользователь должен принять меры (например, установив систему аварийной сигнализации или резервный насос и пр.), чтобы не допустить повреждений вследствие затопления помещений в случае неисправности оборудования.
- В случае выхода устройства из строя ремонт может выполнять только квалифицированный электрик или сервисная служба ISC.
- Не допускается работа насоса всухую или с полностью закрытым шлангом подачи. Гарантия производителя не покрывает ущерб, возникший в результате работы насоса всухую.
- Насос нельзя использовать в плавательных бассейнах.
- Запрещается устанавливать насос в контуре питьевой воды.

2. Конфигурация и комплект поставки

2.1 Конфигурация
1. Индикатор уровня заполнения
2. Впускной патрубок
3. Пробка заливной горловины
4. Напорный патрубок
5. Ручка для переноски
6. Сетевой выключатель
7. Резьбовая пробка для слива воды
8. Манометр
9. Реле давления
10. Крышка воздушного клапана
11. Воздушный клапан давления предварительного наполнения
12. Переходник, ок. 33,3 мм (R1, с наружной резьбой)

2.2 Комплектность поставки
Убедитесь, что изделие поставлено в полной комплектации в соответствии с объемом поставки. В случае отсутствия какой-либо детали, обратитесь в наш сервисный центр или пункт продажи, в котором была совершена покупка, не позднее 5 рабочих дней после приобретения изделия, предъявив действительный чек, подтверждающий покупку. Кроме того, ознакомьтесь с гарантийной таблицей в разделе о сервисном обслуживании в конце руководства по эксплуатации.

- Откройте упаковку и осторожно извлеките оборудование.
- Удалите упаковочный материал и все упаковочные и(или) транспортировочные крепления (при наличии).
- Убедитесь в наличии всех компонентов.
- Осмотрите оборудование и комплектующие на предмет повреждений при транспортировке.
- По возможности, сохраните упаковку до окончания гарантийного срока.

Опасно!
Оборудование и упаковочный материал — не игрушки. Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами, фольгой или мелкими деталями. Существует опасность проглатывания или удушения!

- Насосная станция
- Переходник, ок. 33,3 мм (R1, с наружной резьбой)
- Оригинальная инструкция по эксплуатации

3. Надлежащее использование

Область применения:
- Орошение и полив зеленых насаждений, огородных грядок и садов.
- Для совместного использования с устройствами для полива газона.
- Для забора воды из прудов, рек, дождевых бочек, цистерн и родников (с установленным фильтром предварительной очистки).
- Для подачи воды для хозяйственных нужд.

Перекачиваемая жидкость:
- Для перекачивания чистой воды (пресной воды), дождевой воды или слабых мыльных растворов/воды для хозяйственных нужд.
- Максимальная температура жидкости не должна превышать +35°C при непрерывной работе оборудования.
- Не используйте насос для перекачивания легковоспламеняющихся, газообразных или взрывоопасных жидкостей.
- Кроме того, следует избегать перекачивания агрессивных жидкостей (кислот, щелочей, фильтрата септиков и пр.), а также жидкостей, содержащих абразивные вещества (песок).
- Данное оборудование не предназначено для перекачивания питьевой воды.

Оборудование должно использоваться строго по своему прямому назначению. Использование в каких-либо иных целях будет рассматриваться как случай неправильного применения. За любые повреждения или травмы, связанные с использованием оборудования не по назначению, несет ответственность пользователь или оператор, а не производитель.

Обращаем ваше внимание на то, что наше оборудование не предназначено для использования в коммерческих и промышленных сферах, а также в сфере торговли. Предоставленная нами гарантия будет аннулирована, если устройство используется в коммерческих и промышленных сферах, а также в сфере торговли или в иных аналогичных видах деятельности.

4. Технические характеристики

Параметры электросети..... 220–240 В ~ 50 Гц
Мощность..... 1050 Вт
Макс. скорость нагнетания .....4500 л/ч
Макс. высота нагнетания:.....48 м
Макс. рабочее давление: ..... 0,48 МПа (4,8 бар)
Макс. высота всасывания:.....8 м
Напорный патрубок .....
.....ок. 33,3 мм (R1 с внутренней резьбой)
Впускной патрубок .....
.....ок. 42 мм (1¼″) с наружной резьбой
Максимальная температура воды: ..... 35°C
Объем бака..... 20 л
Примерное давление включения: .....
.....0,15 МПа (1,5 бар)
Примерное давление отключения:0,3 МПа (3 бар)
Уровень звуковой мощности ..... 84,8 дБ(А)
Погрешность .....3,19 дБ
Класс защиты.....IPX4

5. Перед использованием оборудования

Прежде чем подключить оборудование к электросети, убедитесь, что данные, указанные на заводской табличке, соответствуют данным электросети.
Внимание!
Перед настройкой оборудования всегда вынимайте вилку из розетки.

Как правило, мы рекомендуем использовать фильтр предварительной очистки и набор комплектующих с всасывающим шлангом, впускным сетчатым фильтром и обратным клапаном, чтобы предотвратить работу насоса всухую и нежелательное повреждение насоса в результате попадания камней и других твердых предметов.

5.1 Подключение шланга подачи

- Подсоедините всасывающий шланг (пластиковый шланг со спиральным армированием диаметром мин. 19 мм (¾“)) либо напрямую, либо через резьбовой ниппель к впускному патрубку (диаметром ок. 42 мм R1¼″ с наружной резьбой).
- Используйте переходник (12) для уменьшения резьбы впускного патрубка до прибл. 33,3 мм (R1, с наружной резьбой).
- Всасывающий шланг должен устанавливаться в комплекте с впускным клапаном. Если использование впускного клапана невозможно, на шланге подачи следует установить обратный клапан.
- Подключите шланг подачи таким образом, чтобы он поднимался из точки подачи воды к оборудованию. Не устанавливайте шланг подачи выше насоса, так как это затрудняет выход воздушных пузырьков из шланга подачи и препятствует процессу всасывания.
- Установите шланг подачи и напорный шланг так, чтобы они не оказывали механического давления на насос.
- Впускной клапан должен располагаться достаточно глубоко под водой, чтобы в случае падения уровня воды насос не работал всухую.
- В случае утечки в шланг подачи попадает воздух, что препятствует подаче воды.
- Избегайте всасывания инородных тел (песок и пр.). При необходимости установите фильтр грубой очистки для этих целей.

5.2 Подключение напорного шланга

- Напорный шланг (диаметром ок. 19 мм (¾“)) подсоединяется напрямую или с помощью резьбового ниппеля к внутренней резьбе (R1) напорного патрубка диаметром ок. 33,3 мм.
- При наличии соответствующих штуцеров также можно подключить напорный шланг диаметром приблизительно 13 мм (½“). Использование напорного шланга меньшего диаметра снижает скорость подачи.
- Во время всасывания полностью откройте запорные механизмы (распылительные форсунки, клапаны и т.д.) в напорном шланге, чтобы беспрепятственно стравить воздух.

5.3 Подключение к источнику электропитания

- Подключите устройство в розетку питания 220–240 В ~ 50 Гц с заземляющим контактом. Минимальная сила тока плавкого предохранителя: 10 А.
- Встроенный термостат обеспечивает защиту двигателя от перегрузки и блокировки. Насос отключается автоматически термостатом при перегреве и снова включается после охлаждения.

6. Эксплуатация

- Установите оборудование на твердой ровной поверхности.
- Заполните бак насоса водой через пробку заливной горловины (3). Если залить воду в шланг подачи, процесс всасывания будет проходить быстрее.
- Все запорные элементы напорного шланга (распылительные форсунки, клапаны и т.д.) необходимо полностью открыть во время подачи воды, чтобы воздух мог свободно выходить.
- Подключите кабель питания.
- Процесс всасывания начинается автоматически после нажатия двухпозиционного переключателя (6). – Всасывание воды может занимать до 5 минут, если высота всасывания максимальна.
- Если насос отсоединяется после использования, в него необходимо долить воду при повторном подключении и запуске.
- Устройство отключается, когда уровень давления отключения достигает 3 бар.
- Если давление упадет вследствие потребления воды, устройство автоматически включается (давление включения ок. 1,5 бар)

После использования снова выключите насос, нажав двухпозиционный переключатель (6), и дайте насосу остыть. Затем извлеките вилку из розетки.

7. Замена кабеля питания

Опасно!
В случае повреждения кабеля питания, в целях безопасности его должен заменить изготовитель, служба сервисного обслуживания или специально обученный персонал.

8. Очистка, техническое обслуживание и заказ запасных частей

Устройство практически не требует технического обслуживания. Тем не менее, для обеспечения продолжительного срока службы мы рекомендуем регулярный осмотр и уход.

Опасно!
Отключите устройство от сети питания перед проведением обслуживания (извлеките штепсельную вилку из розетки).

8.1 Уход за оборудованием

- Если насос засорился, подключите напорный шланг к водопроводу и отсоедините всасывающий шланг. Откройте линию подачи воды. Включайте устройство несколько раз примерно на 2 секунды. В большинстве случаев это позволяет устранить засор.
- В напорном баке расположен расширяемый водяной мешок, а также воздушный отсек, максимальное давление которого не должно превышать 1,5 бар. При закачивании воды в водяной мешок он расширяется, при этом давление в воздушном отсеке повышается до уровня отключения.
  Если давление слишком низкое, его необходимо повысить. Для этого открутите пластмассовую крышку бака (10) и добавьте недостающее давление через клапан с помощью манометра (11).
  Важно: предварительно полностью опорожните водяной мешок через резьбовую пробку для слива воды (7).
- Внутри оборудования нет деталей, требующих дополнительного технического обслуживания.

8.2. Заказ сменных деталей:

При заказе запасных частей необходимо указывать следующую информацию:

- Тип устройства
- Артикул устройства
- Идентификационный номер устройства
- Номер требуемой запасной части

Актуальные цены и информацию см. на веб-сайте: www.isc-gmbh.info

9. Утилизация и переработка

Оборудование поставляется в упаковке, предотвращающей его повреждение при транспортировке. Сырье, из которого изготавливают упаковку, может быть использовано повторно или подвергнуто вторичной переработке. Оборудование и комплектующие изготовлены из различных материалов, таких как металл и пластик. Никогда не выбрасывайте неисправное устройство в контейнеры для бытовых отходов. Оборудование необходимо сдать в соответствующий пункт сбора для надлежащей утилизации. Местоположение таких пунктов сбора можно уточнить в местной уполномоченной организации.

10. Хранение

- Храните устройство и комплектующие в сухом, темном месте при температуре выше нуля градусов. Идеальная температура для хранения составляет 5°C–30°C. Храните инструмент в оригинальной упаковке.
- Если планируется не использовать насос в течение продолжительного времени, либо разместить его на хранение на зимний период, промойте его водой, слейте воду и высушите.
- Полностью слейте воду из устройства, если есть вероятность ее замерзания.
- После длительного простоя проверьте вращение ротора, быстро включив и выключив насос.

11. Рекомендации по поиску и устранению неисправностей

Неисправности	Причина	Способ устранения
Двигатель не запускается	- Отсутствует питание сети - Ротор насоса заблокирован – термостат отключен	- Проверьте напряжение - Демонтируйте и очистите насос
Вода не подается	- Впускной клапан не погружен в воду - В камере насоса отсутствует вода - Герметичность шланга подачи нарушена - Нарушена герметичность впускного клапана - Сетчатый фильтр (впускного клапана) засорен - Максимальная высота всасывания превышена	- Погрузите впускной клапан в воду - Заполните шланг подачи водой - Проверьте герметичность шланга подачи - Очистите впускной клапан - Очистите сетчатый фильтр - Проверьте высоту всасывания
Недостаточная скорость нагнетания	- Максимальная высота всасывания превышена - Сетчатый фильтр засорен - Уровень воды стремительно падает - Производительность насоса снизилась из-за содержания примесей	- Проверьте высоту всасывания - Очистите сетчатый фильтр - Погрузите впускной клапан глубже в воду - Очистите насос и замените изношенные комплектующие
Термостат отключает насос	- Двигатель перегружен – трение, вызванное попаданием посторонних частиц	- Демонтируйте и очистите насос. Обеспечьте защиту от проникновения посторонних частиц (фильтр)



Только для стран ЕС

Не выбрасывайте неисправное электрическое оборудование в контейнеры для бытового мусора.

В соответствии с Директивой ЕС 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования и ее применением в национальном законодательстве, старые электроинструменты необходимо утилизировать отдельно от других отходов экологически безопасным способом, например, в пункте вторичной переработки.

Альтернатива утилизации путем возврата:
В качестве альтернативы возврату оборудования изготовителю, владелец электрооборудования должен обеспечить его надлежащую утилизацию. Старое оборудование можно сдать в соответствующий пункт сбора, который занимается утилизацией оборудования в соответствии с национальными нормативами переработки и утилизации. Это требование не распространяется на комплектующие или вспомогательные средства, которые не содержат электрические компоненты и поставляются со старым оборудованием.

Копирование, а также полное или частичное воспроизведение каким-либо способом документации и документов, сопровождающих изделия, разрешено только с прямого согласия компании iSC GmbH.

Сохраняется право на внесение технических изменений.

Информация по сервисному обслуживанию

У нас надежные сервисные партнеры во всех странах, перечисленных в гарантийном талоне; их контактные данные вы также можете найти в гарантийном талоне. Они помогут вам по всем вопросам сервисного обслуживания: ремонт, заказ запасных частей и замена изнашиваемых деталей, а также покупка расходных материалов.

Обращаем ваше внимание, что некоторые части данного устройства подвержены нормальному или естественному износу и поэтому также используются в качестве расходных материалов.

Категория	Пример
Изнашиваемые детали*	Фильтр грубой очистки, фильтрующий элемент, водяной мешок (мембрана)
Расходные материалы*	
Отсутствующие детали	

* Могут не входить в объем поставки!

В случае обнаружения дефектов или неисправностей сообщите о проблеме по адресу www.Einhell-Service.com. Вам необходимо подробно и точно описать проблему и ответить на следующие вопросы:

- Работало ли устройство какое-то время, или оно было неисправно с самого начала?
- Заметили ли вы какие-либо неисправности (признаки или дефекты) до поломки?
- В чем, на ваш взгляд, состоит неисправность устройства (основной признак)? Опишите эту неисправность.

Гарантийный талон

Уважаемый покупатель!
Вся наша продукция проходит строгий контроль качества для того, чтобы она поступила к вам в надлежащем состоянии. Если же у вашего оборудования возникает неисправность, обратитесь в сервисное отделение по адресу, указанному в вашем гарантийном талоне. Вы также можете связаться с нами по телефону, позвонив на указанный сервисный номер. Обратите внимание на условия обращения по гарантии:

1. Настоящие условия гарантии применимы только к потребителям, т.е. физическим лицам, не намеренным использовать данное изделие в коммерческих целях или деятельности в качестве индивидуального предпринимателя. Настоящие условия гарантии регулируют дополнительные гарантийные услуги, которыми упомянутый ниже производитель обеспечивает покупателей своих новых продуктов в дополнение к их законным гарантийным правам. Данные гарантийные положения не влияют на ваши права, установленные законом в отношении претензий по гарантии. Наша гарантия предоставляется бесплатно.
2. Данные гарантийные услуги распространяются на неисправности, связанные с дефектами материала или с качеством изготовления продукции, и ограничиваются устранением обозначенных неисправностей или полной заменой оборудования (на наше усмотрение).
   Обращаем ваше внимание на то, что наше оборудование не предназначено для использования в коммерческих и промышленных сферах, а также в сфере торговли. В гарантийном обслуживании будет отказано, если устройство использовалось коммерческим, торговым или промышленным предприятием или подвергалось аналогичным нагрузкам в течение гарантийного периода.
3. Гарантия не распространяется на следующие случаи:
   - Повреждения, возникшие из-за несоблюдения инструкций по монтажу либо вследствие непрофессиональной установки, несоблюдения инструкций по эксплуатации (например, подключение к сети питания с ненадлежащим напряжением или силой тока), несоблюдения правил и инструкций по технике безопасности и обслуживанию, воздействия неблагоприятных условий окружающей среды, а также ненадлежащего обслуживания.
   - Повреждение устройства, вызванное ненадлежащей эксплуатацией (например, перегрузкой устройства или использованием не рекомендованных или не одобренных производителем инструментов или комплектующих), попаданием в устройство инородных тел (таких как песок, камни или пыль, повреждение при транспортировке), применением силы или воздействием внешних факторов (например, повреждения, вызванные падением устройства).
   - Повреждение устройства или его частей, вызванное естественным износом или обычной эксплуатацией.
4. Гарантия действует в течение 24 месяцев, начиная с даты покупки устройства. Гарантийные претензии необходимо подать до завершения гарантийного периода в течение двух недель с момента обнаружения неисправности. Гарантийные претензии по истечении срока действия гарантии не принимаются. Исходный гарантийный срок остается действительным для устройства, даже после ремонта или замены деталей. В таких случаях проведенные работы или установленные детали не повлияют на продление гарантийного срока, и на проведенные работы или установленные детали не будет предоставлена новая гарантия. Данное условие также применимо при обслуживании на месте установки.
5. Чтобы предъявить претензию по гарантии, зарегистрируйте неисправное устройство на сайте: www.isc-gmbh.info. Сохраняйте чек на покупку или иной документ, подтверждающий покупку нового устройства. Гарантия не распространяется на устройства, которые предъявляются без подтверждения покупки или без заводской таблички, поскольку в этом случае необходимая идентификация невозможна. Если неисправность покрывается гарантией, тогда изделие либо отремонтируют незамедлительно и отправят вам обратно, либо заменят на новое.

Кроме того, мы рады предложить платные услуги по ремонту любых дефектов, на которые не распространяется эта гарантия, или для устройств, на которые гарантия больше не распространяется. Чтобы воспользоваться этой услугой, пожалуйста, отправьте устройство в наш сервисный центр.

Также обратите внимание на то, что гарантия не распространяется на изношенные детали, расходные материалы и недостающие детали, которые указаны в данной информации по сервисному обслуживанию к настоящей инструкции по эксплуатации.

Срок службы: 5 лет
Дата производства: см. информацию на товаре
Изготовитель: Айнхелль Джермани АГ, Визенвег 22, 94405 Ландау/Изар, Германия
Товар сертифицирован: ООО "Глобальное Соответствие", 121596, Россия, г. Москва, ул. Горбунова, д. 2, стр. 3, эт. 9, пом. II. Сертификат соответствия: C-DE.BE02.B.03289/20, срок действия с 30.12.2020 по 29.12.2025
Импортер / организация уполномоченная на принятие претензий: ООО «Айнхелль», 197022, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Попова, дом 23, лит Д, офис 310. Тел.: 8-800-77-55-1-55

Филиал-изготовитель (адрес производства): "Hansi Anhai Youyang I/E Co, LTD", № 25, Cuiping street, Zhoungduo Town Youyang County, Chongqing, Китай

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется продавцом

Модель:

Артикул и код модели:

Серийный номер:

Дата продажи:

М.П. продавца

Срок службы электроинструмента - 5 лет

При покупке электроинструмента требуйте у продавца проверки его комплектности и надлежащего качества, а также аккуратного заполнения гарантийного талона (графы заполняется продавцом) и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:

1. Завод-изготовитель устанавливает на электро-, садовый инструмент и инструмент для автомобиля срок гарантии 2 года. Инструмент предназначен для работ, связанных с деятельностью в условиях нагрузок малой и средней интенсивности.
2. Завод-изготовитель устанавливает на аккумуляторы Einhell гарантийный срок 2 года.
3. В течение гарантийного срока, при надлежащей эксплуатации инструмента потребителем, завод-изготовитель обязуется бесплатно устранять дефекты сборки и производить замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя со дня покупки (см. дату на гарантийном талоне). Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса. Гарантийное обслуживание не производится, если электроинструмент вышел из строя по причине неправильной эксплуатации. Завод изготовитель не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.
4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
- при отсутствии гарантийного талона или неправильном оформлении;
- если гарантийный талон не принадлежит данному электроинструменту или не соответствует образцу, установленному поставщиком.
- при истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ 13109- 97;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установка на электроинструмент не предназначенных заводом изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.)
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительного использования (определяется по признакам полной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, износом подвижных деталей).
6. Завод-изготовитель не дает гарантию на быстроизнашиваемые части (шлифовальные платформы, угольные щетки, зубчатые ремни, подшипники, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.), а также на сменные принадлежности и сменные быстроизнашиваемые приспособления (патроны к дрелям, пилки, ножи, круги, элементы их крепления, шины, цепи, звездочки, цанги, буры, свёрла и прочие расходные материалы для электроинструмента и садового инструмента).
7. Запрещается эксплуатация электроинструмента при появлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую. Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя и/или изношенных подшипников, устраняются за счет покупателя.
8. Техническое обслуживание и ввод в эксплуатацию электроинструмента может производиться по желанию покупателя в сервисном центре на условиях договора на данную процедуру.

Гарантийный талон действителен только при наличии чека покупки и правильно заполненной информации о модели инструмента, дате продажи и торговой организации.

Контакты и список сервисных центров по адресу:
www.einhell-russia.ru

тел. 8 (800) 77-55-1-55,
E-mail: service@einhell-russia.ru

С гарантийными условиями ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено, полностью укомплектовано и имеет безупречный внешний вид

Подпись покупателя ✓ _____

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 1

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в моем присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 2

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в моем присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 3

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в моем присутствии)